

MERCOLEDÌ DELLE CENERI

**PROCESSIONE PENITENZIALE
E
CELEBRAZIONE EUCARISTICA**

**IUBILAEUM
A. D. MMXXV
PEREGRINANTES
IN SPEM**

**CHIESA DI SANT'ANSELMO ALL'AVENTINO
BASILICA DI SANTA SABINA
5 MARZO 2025**

I

PROCESSIONE PENITENZIALE
CHIESA DI SANT'ANSELMO ALL'AVENTINO

RITI DI INTRODUZIONE

AUDI, BENIGNE CONDITOR

La schola:

II



1. Audi, be-nigne Condi-tor, nostras pre-ces cum fle-
ti-bus, sacrata in abstinenti-a fu-sas quadra-gena- ri- a.

*Ascolta, Creatore benigno,
il grido che alziamo di pianto,
in questo digiuno che compie
i santi quaranta tuoi giorni.*

L'assemblea:



2. Scru- ta-tor alme cordi- um, in-firma tu scis vi- ri- um;
ad te rever- sis exhi-be re-missi- o- nis gra- ti- am.

*O tu, che nei cuori ci scruti
e sai quanto fragili siamo,
a te ritornati, concedi
la gioia di un largo perdono.*



3. Mul-tum qui- dem pecca-vimus, sed parce confi-tenti- bus,
tu- ique lau-de no-mi-nis confer me-de- lam langui-dis.

*Poiché troppo abbiamo peccato,
ma tu da' il perdono ai contriti
a gloria del nome tuo santo,
lenisci la piaga dei cuori.*

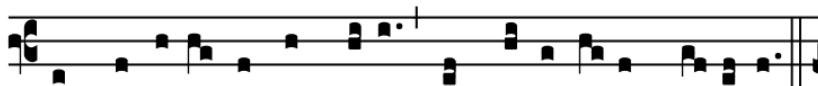


4. Sic corpus extra conte-ri do-na per absti-nenti- am,
ie-ieu-net ut mens sobri- a a la-be prorsus cri-mi-num.

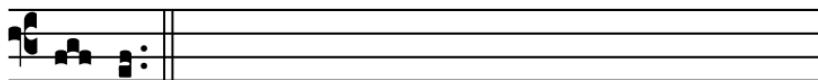
*Con questa astinenza, concedi
che il corpo rinasca temprato,
che sobria la mente digiuni,
non più lusingata dal male.*



5. Præs-ta, be- a-ta Tri-ni- tas, conce-de, simplex U-ni- tas,



ut fructu- o- sa sint tu- is hæc parcí- ta- tis mu-ne-ra.



A- men.

*O Dio, che sei unico e trino,
sia il dono che noi ti facciamo
del nostro digiuno frugale
copioso di frutti ai tuoi occhi.
Amen.*

Il Celebrante:

Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo.

R. Amen.

La pace sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

Orazione

Il Celebrante:

Preghiamo.

Accompagna con la tua benevolenza,
Padre misericordioso,
i primi passi del nostro cammino penitenziale,
perché all'osservanza esteriore
corrisponda un profondo rinnovamento dello spirito.
Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

Processione

Il diacono canta:
Avviamoci in pace.

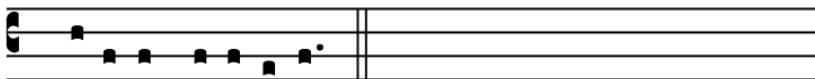
L'assemblea:



Nel no - me di Cri - sto. A - men.

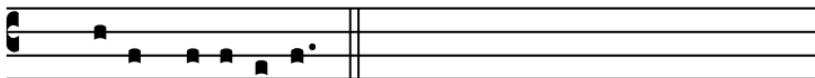
LITANIE DEI SANTI

La schola e successivamente l'assemblea:



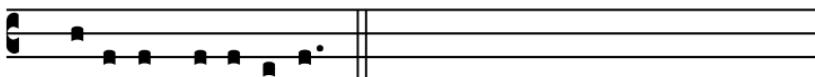
Ky-ri- e, e-le- i-son.

R. Kyrie, eleison.



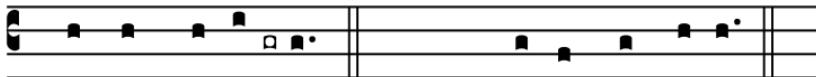
Christe, e-le- i-son.

R. Christe, eleison.



Ky-ri- e, e-le- i-son.

R. Kyrie, eleison.



Sancta Ma- ri- a,

R. ora pro nobis.

Sancta Dei Genetrix,

ora pro nobis.

Sancta Virgo virginum,

ora pro nobis.



Sancti Micha-el, Gabri- el et Rapha-el, R. ora-te pro nobis.

Omnes sancti Angeli,

orate pro nobis.

Sancte Abraham,

ora pro nobis.

Sancte Moyses,

ora pro nobis.

Sancte Elia,

ora pro nobis.

Sancte Ioannes Baptista,

ora pro nobis.

Sancte Ioseph,

ora pro nobis.

Omnes sancti Patriarchæ et Prophetæ,

orate pro nobis.

Sancti Petre et Paule,

orate pro nobis.

Sancte Andrea,

ora pro nobis.

Sancti Ioannes et Iacobe,

orate pro nobis.

Sancte Thoma,

ora pro nobis.

Sancti Philippe et Iacobe,

orate pro nobis.

Sancte Bartholomæe,

ora pro nobis.

Sancte Matthæe,

ora pro nobis.

Sancti Simon et Thaddæe,

orate pro nobis.

Sancte Matthia,

ora pro nobis.

Sancte Luca,

ora pro nobis.

Sancte Marce,

ora pro nobis.

Sancte Barnaba,

ora pro nobis.

Sancta Maria Magdalena,

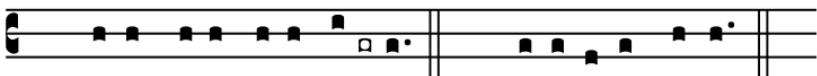
ora pro nobis.

Omnes sancti Discipuli Domini,

orate pro nobis.

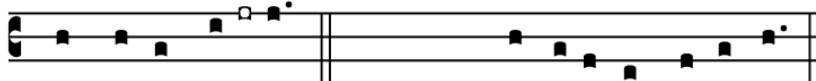
Sancte Stephane,	ora pro nobis.
Sancte Ignati Antiochene,	ora pro nobis.
Sancte Polycarpe,	ora pro nobis.
Sancte Iustine,	ora pro nobis.
Sancte Laurenti,	ora pro nobis.
Sancte Cypriane,	ora pro nobis.
Sancte Bonifati,	ora pro nobis.
Sancte Stanislae,	ora pro nobis.
Sancte Thoma <i>Becket</i> ,	ora pro nobis.
Sancti Ioannes <i>Fisher</i> et Thoma <i>More</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Paule <i>Miki</i> ,	ora pro nobis.
Sancti Isaac <i>Jogues</i> et Ioannes <i>de Brébeuf</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Petre <i>Chanel</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Carole <i>Lwanga</i> ,	ora pro nobis.
Sancta Prisca,	ora pro nobis.
Sancta Sabina,	ora pro nobis.
Sanctæ Perpetua et Felicitas,	orate pro nobis.
Sancta Agnes,	ora pro nobis.
Sancta Maria <i>Goretti</i> ,	ora pro nobis.
Omnes sancti Martyres,	orate pro nobis.
Sancti Leo et Gregori,	orate pro nobis.
Sancte Ambrosi,	ora pro nobis.
Sancte Hieronyme,	ora pro nobis.
Sancte Augustine,	ora pro nobis.
Sancte Athanasi,	ora pro nobis.
Sancti Basilie et Gregori <i>Nazianzene</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Ioannes Chrysostome,	ora pro nobis.
Sancte Martine,	ora pro nobis.
Sancte Patrici,	ora pro nobis.
Sancti Cyrille et Methodi,	orate pro nobis.
Sancte Anselme,	ora pro nobis.
Sancte Carole <i>Borromeo</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Francisce <i>de Sales</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Pie <i>Decime</i> ,	ora pro nobis.

Sancte Antoni,	ora pro nobis.
Sancte Saba,	ora pro nobis.
Sancte Benedicte,	ora pro nobis.
Sancte Bernardae,	ora pro nobis.
Sancte Francisce,	ora pro nobis.
Sancte Dominice,	ora pro nobis.
Sancte Thoma <i>de Aquino</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Ignati <i>de Loyola</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Francisce <i>Xavier</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Vincenti <i>de Paul</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Ioannes Maria <i>Vianney</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Ioannes <i>Bosco</i> ,	ora pro nobis.
Sancta Catharina <i>Senensis</i> ,	ora pro nobis.
Sancta Teresia a Iesu,	ora pro nobis.
Sancta Rosa <i>de Lima</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Alexi,	ora pro nobis.
Sancte Ludovice,	ora pro nobis.
Sancta Monica,	ora pro nobis.
Sancta Elisabeth <i>Hungariæ</i> ,	ora pro nobis.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei,	orate pro nobis.

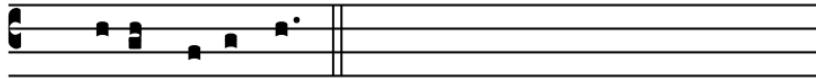


Christe, Fi-li De- i vi- vi, R. mi-se-re-re no-bis.

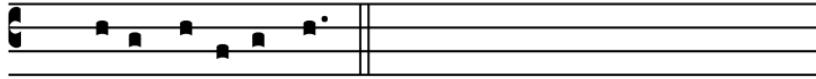
Qui in hunc mundum venisti,	miserere nobis.
Qui in cruce pependisti,	miserere nobis.
Qui mortem propter nos accepisti,	miserere nobis.
Qui in sepulcro iacuisti,	miserere nobis.
Qui a mortuis resurrexisti,	miserere nobis.
Qui in cælos ascendisti,	miserere nobis.
Qui Spiritum Sanctum in Apostolos misisti,	miserere nobis.
Qui sedes ad dexteram Patris,	miserere nobis.
Qui venturus es iudicare vivos et mortuos,	miserere nobis.



- Ut no-bis par- cas, R. te rogamus, audi nos.
Ut ad veram pænitentiam
nos perducere digneris, te rogamus, audi nos.
Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio
confortare et conservare digneris, te rogamus, audi nos.
Ut omnibus benefactoribus nostris
semperna bona retribuas, te rogamus, audi nos.
Ut fructus terræ
dare et conservare digneris, te rogamus, audi nos.
Ut Ecclesiam tuam sanctam
regere et conservare digneris, te rogamus, audi nos.
Ut dominum apostolicum
et omnes ecclesiasticos ordines
in sancta religione conservare digneris, te rogamus, audi nos.
Ut operarios in messem tuam
mittere digneris, te rogamus, audi nos.
Ut omnibus in Christum creditibus
unitatem largiri digneris, te rogamus, audi nos.
Ut omnes homines
ad Evangelii lumen perducere digneris, te rogamus, audi nos.



Christe, audi nos. R. Christe, audi nos.



Christe, exaudi nos. R. Christe, exaudi nos.

II

SANTA MESSA
BASILICA DI SANTA SABINA

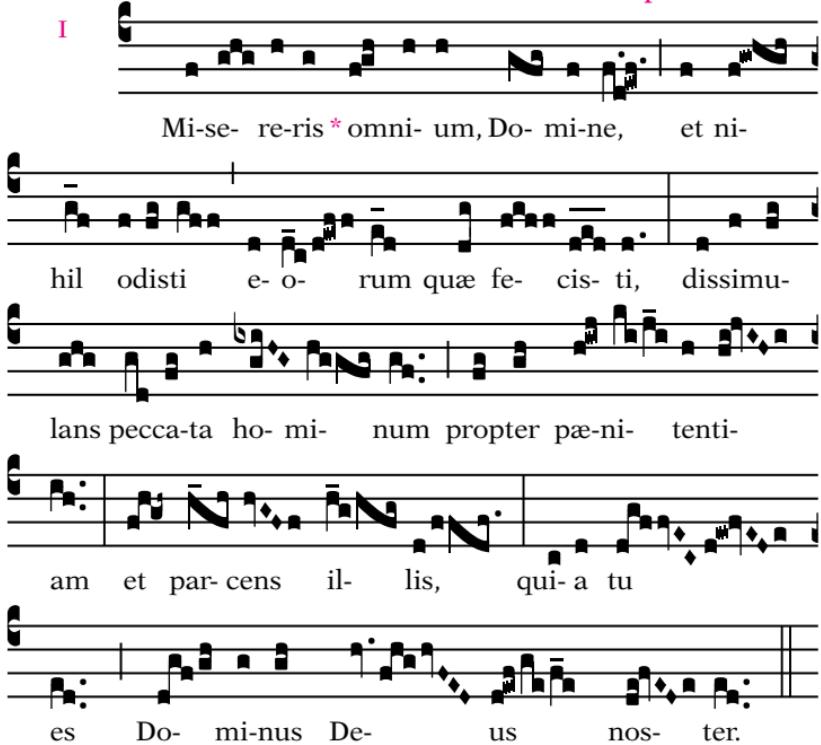
RITI DI INTRODUZIONE

Antifona d'ingresso

La schola e l'assembla:

Cf. Sap 11, 24-25. 27

I



Mi-se- re-ris * omni- um, Do- mi-ne, et ni-
hil odisti e- o- rum quæ fe- cis- ti, dissimu-
lans pecca-ta ho- mi- num propter pæ-ni- tenti-
am et par- cens il- lis, qui a tu-
es Do- mi-nus De- us nos- ter.

*Tu ami tutte le creature, o Signore,
e nulla disprezzi di ciò che hai creato;
tu chiudi gli occhi sui peccati degli uomini,
aspettando il loro pentimento,
e li perdoni, perché tu sei il Signore nostro Dio.*

Colletta

Il Celebrante:

Preghiamo.

O Dio, nostro Padre,
concedi al popolo cristiano
di iniziare con questo digiuno
un cammino di vera conversione,
per affrontare vittoriosamente con le armi della penitenza
il combattimento contro lo spirito del male.

Per il nostro Signore Gesù Cristo,
tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te,
nell'unità dello Spirito Santo,
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

LITURGIA DELLA PAROLA

Prima lettura

Laceratevi il cuore e non le vesti.

Dal libro del profeta Gioele

2, 12-18

Così dice il Signore:

«Ritornate a me con tutto il cuore,
con digiuni, con panti e lamenti.
Laceratevi il cuore e non le vesti,
ritornate al Signore, vostro Dio,
perché egli è misericordioso e pietoso,
lento all'ira, di grande amore,
pronto a ravvedersi riguardo al male».

Chi sa che non cambi e si ravveda
e lasci dietro a sé una benedizione?

Offerta e libagione per il Signore, vostro Dio.

Suonate il corno in Sion,
proclamate un solenne digiuno,
convocate una riunione sacra.

Radunate il popolo,
indite un'assemblea solenne,
chiamate i vecchi,
riunite i fanciulli, i bambini lattanti;
esca lo sposo dalla sua camera
e la sposa dal suo talamo.

Tra il vestibolo e l'altare piangano
i sacerdoti, ministri del Signore, e dicano:
«Perdona, Signore, al tuo popolo
e non esporre la tua eredità al ludibrio
e alla derisione delle genti».

Perché si dovrebbe dire fra i popoli:
«Dov'è il loro Dio?».

Il Signore si mostra geloso per la sua terra
e si muove a compassione del suo popolo.



Parola di Di - o. **R.** Rendiamo grazie a Di - o.

Salmo responsoriale

Il salmista:



Dal Salmo 50

R. Per - do - na - ci, Si - gno - re: ab - bia - mo pec - ca - to.

La assemblea risponde: Perdonaci, Signore: abbiamo peccato.

1. Pietà di me, o Dio, nel tuo amore;
nella tua grande misericordia
cancella la mia iniquità.
Lavami tutto dalla mia colpa,
dal mio peccato rendimi puro. **R.**

2. Sì, le mie iniquità io le riconosco,
il mio peccato mi sta sempre dinanzi.
Contro di te, contro te solo ho peccato,
quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto. **R.**

3. Crea in me, o Dio, un cuore puro,
rinnova in me uno spirito saldo.
Non scacciarmi dalla tua presenza
e non privarmi del tuo santo spirito. **R.**

4. Rendimi la gioia della tua salvezza,
sostienimi con uno spirito generoso.
Signore, apri le mie labbra
e la mia bocca proclami la tua lode. **R.**

Seconda lettura

*Riconciliatevi con Dio.
Ecco ora il momento favorevole.*

Dalla seconda lettera di san Paolo apostolo ai Corinzi **5, 20 - 6, 2**

Fratelli, noi, in nome di Cristo, siamo ambasciatori: per mezzo nostro è Dio stesso che esorta. Vi supplichiamo in nome di Cristo: lasciatevi riconciliare con Dio. Colui che non aveva conosciuto peccato, Dio lo fece peccato in nostro favore, perché in lui noi potessimo diventare giustizia di Dio.

Poiché siamo suoi collaboratori, vi esortiamo a non accogliere invano la grazia di Dio. Egli dice infatti:
«Al momento favorevole ti ho esaudito
e nel giorno della salvezza ti ho soccorso».

Ecco ora il momento favorevole, ecco ora il giorno della salvezza!



Parola di Di - o. **R.** Rendiamo grazie a Di - o.

Canto al Vangelo

Il diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.

La schola:



Laus ti - bi Chris - te, laus ti - bi Chris - te,
Rex æ - ter - næ glo - ri - æ.

Lode a te, o Cristo, re di eterna gloria!

Lassemblea ripete:

Laus tibi Christe, laus tibi Christe, Rex æternæ gloriæ.

La schola:

Hodie, nolite obdurare cor-
da vestra, sed vocem Domini
audite.

Cf. Sal 94, 8ab

*Oggi non indurite il vostro cuore, ma
ascoltate la voce del Signore.*

Lassemblea:

Laus tibi Christe, laus tibi Christe, Rex æternæ gloriæ.

Vangelo

*Il Padre tuo, che vede nel segreto,
ti ricompenserà.*

Il diacono:

Il Signore sia con voi.



R. E con il tuo spi - ri - to.

✠ Dal Vangelo secondo Matteo

6, 1-6. 16-18



R. Gloria a te, o Si - gno - re.

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:

«State attenti a non praticare la vostra giustizia davanti agli uomini per essere ammirati da loro, altrimenti non c'è ricompensa per voi presso il Padre vostro che è nei cieli.

Dunque, quando fai l'elemosina, non suonare la tromba davanti a te, come fanno gli ipocriti nelle sinagoghe e nelle strade, per essere lodati dalla gente. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, mentre tu fai l'elemosina, non sappia la tua sinistra ciò che fa la tua destra, perché la tua elemosina resti nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà.

E quando pregate, non siate simili agli ipocriti che, nelle sinagoghe e negli angoli delle piazze, amano pregare stando ritti, per essere

visti dalla gente. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, quando tu preghi, entra nella tua camera, chiudi la porta e prega il Padre tuo, che è nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà.

E quando digiunate, non diventate malinconici come gli ipocriti, che assumono un'aria disfatta per far vedere agli altri che digiunano. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, quando tu digiuni, profumati la testa e lavati il volto, perché la gente non veda che tu digiuni, ma solo il Padre tuo, che è nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà».



Pa-ro - la del Si-gno-re. **R.** Lo-de a te, o Cri-sto.

Omelia

Silenzio per la riflessione personale.

BENEDIZIONE E IMPOSIZIONE DELLE CENERI

Il Celebrante:

Fratelli e sorelle, supplichiamo Dio nostro Padre perché con l'abbondanza della sua grazia benedica queste ceneri, che poniamo sul nostro capo in segno di penitenza.

Preghiera silenziosa.

Il Celebrante:

O Dio, che non vuoi la morte dei peccatori ma la conversione,
ascolta benigno la nostra preghiera
e benedici  queste ceneri,
che stiamo per imporre sul nostro capo
riconoscendo che noi siamo polvere
e in polvere ritorneremo;
l'esercizio della penitenza quaresimale
ci ottenga il perdono dei peccati
e una vita rinnovata a immagine del tuo Figlio risorto.
Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

¶. Amen.

Quindi asperge le ceneri con l'acqua benedetta.

Il Celebrante riceve le ceneri e successivamente le impone ai Cardinali e ad alcuni fedeli.

Alcuni ministri impongono le ceneri ai fedeli dicendo:

Convertitevi e credete nel Vangelo.

Oppure:

Ricordati, uomo, che polvere tu sei e in polvere ritornerai.

DONACI, SIGNORE, UN CUORE NUOVO

La schola e l'assemblea:



Music notation for the hymn 'DONACI, SIGNORE, UN CUORE NUOVO'. The music is in common time, key of G major. The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'R. Do - na - ci, Si - gno - re, un cuo - re nuo - vo: po-ni in noi, Si-gno-re, u - no spi - ri - to nuo - vo.'

1. Ecco, verranno giorni, così dice il Signore,
e concluderò con la casa d'Israele una nuova alleanza. **R.**
2. Metterò la mia legge in loro
e la scriverò nei loro cuori. **R.**
3. Io sarò loro Dio
ed essi saranno mio popolo. **R.**
4. Io perdonerò la loro iniquità
e non ricorderò i loro peccati. **R.**

O IESU CHRISTE

La schola:

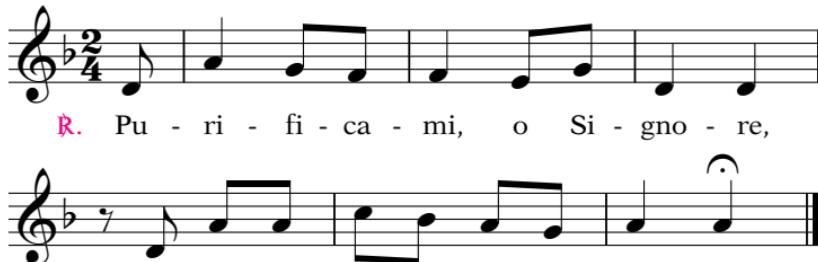
O Iesu Christe, miserere mei,
quum dolore langueo. Domine,
tu es spes mea. Clamavi ad te:
miserere mei.

*O Gesù Cristo, abbi pietà di me, ogni
volta che mi affliggo nel dolore. Signo-
re, tu sei la mia speranza. Ho gridato
a te: abbi pietà di me.*

PURIFICAMI, O SIGNORE

La schola e sucessivamente l'assemblea:

Cf. Sal 50, 9



R. Pu - ri - fi - ca - mi, o Si - gno - re,
sa - rò più bian - co del - la ne - ve.

La schola:

Cf. Sal 50, 1-19

1. Pietà di me, o Dio, nel tuo amore:
nel tuo affetto cancella il mio peccato,
e lavami da ogni mia colpa,
purificami da ogni mio errore. R.

2. Il mio peccato io lo riconosco,
il mio errore mi è sempre dinanzi:
contro te, contro te solo ho peccato,
quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto. R.

3. Così sei giusto nel tuo parlare,
e limpido nel tuo giudicare.
Ecco, malvagio sono nato,
peccatore mi ha concepito mia madre. **R.**

4. Ecco, ti piace verità nell'intimo,
e nel profondo mi insegni sapienza.
Se mi purifichi con issopo, sono limpido,
se mi lavi, sono più bianco della neve. **R.**

5. Fammi udire gioia e allegria:
esulteranno le ossa che hai fiaccato.
Dai miei errori nascondi il tuo volto
e cancella tutte le mie colpe. **R.**

6. Crea in me, o Dio, un cuore puro,
rinnova in me uno spirito fermo.
Non cacciarmi lontano dal tuo volto,
non mi togliere il tuo spirito di santità. **R.**

7. Ritorni a me la tua gioia di salvezza,
sorreggi in me uno spirito risoluto.
Insegnerò ai peccatori le tue vie,
e gli erranti ritorneranno a te. **R.**

8. Liberami dal sangue, o Dio, mia salvezza
e la mia lingua griderà la tua giustizia.
Signore, aprirai le mie labbra,
la mia bocca annuncerà la tua lode. **R.**

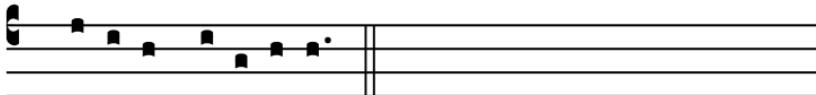
9. Le vittime non ti sono gradite:
se ti offro un olocausto, non lo vuoi.
La mia vittima è il mio spirito affranto:
non disprezzi un cuore affranto e fiaccato. **R.**

Preghiera universale o dei fedeli

Il Celebrante:

Fratelli e sorelle carissimi,
iniziando il cammino della Quaresima,
in questo anno di grazia,
rinnoviamo le nostre suppliche al Padre di ogni misericordia.

La schola:



℟. Ky-ri- e, e-le- i-son.

L'assemblea ripete: Kyrie, eleison.

Il diacono:

- Sostieni Papa Francesco nel suo ministero apostolico. **℟.**
- Rinnova la Chiesa con la luce della tua Parola. **℟.**
- Risveglia la fede e la speranza di tutti i battezzati. **℟.**
- Effondi sui governanti la sete di giustizia e di pace. **℟.**
- Incoraggia ogni uomo al digiuno dall'odio e dalla discordia. **℟.**
- Riempি dell'abbondanza dei tuoi doni i poveri e i sofferenti. **℟.**

- Accendi in ogni credente in Cristo il gusto della preghiera. **R.**
- Custodisci le famiglie nel vincolo dell'amore e della carità. **R.**
- Ammetti i nostri defunti a godere la luce del tuo volto. **R.**

Il Celebrante:

O Padre,
che ascolti sempre la voce dei tuoi figli
e chiami tutti alla conversione,
esaudisci la nostra preghiera
e apri i nostri orecchi e la nostra mente alla tua Parola.
Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

LITURGIA EUCARISTICA

Canto di offertorio

ATTENDE, DOMINE

La schola e l'assemblea:



The musical notation consists of two staves. The top staff is for the schola, starting with a 'V' (versus) and continuing with a series of black notes on a five-line staff. The bottom staff is for the assembly, starting with a 'R.' (response) and continuing with lyrics in pink: 'Attende, Domine, et mi-se-re-re, qui- a pecca-vimus ti- bi.'

*Ascoltaci, Signore, pietà di noi,
contro di te abbiamo peccato.*

La schola:

1. Ad te Rex summe, omnium
Redemptor, oculos nostros sub-
levamus flentes: exaudi, Chris-
te, supplicantum preces. **R.**

*A te, supremo Re Redentore di tutti,
solleviamo piangenti i nostri occhi:
esaudisci, o Cristo, le preghiere di chi
ti supplica.*

2. Dextera Patris, lapis angu-
laris, via salutis, ianua cælestis,
abue nostri maculas delicti. **R.**

*Destra del Padre, pietra angolare, via
di salvezza, porta del cielo: lava le
macchie dei nostri peccati.*

3. Rogamus, Deus, tuam ma-
iestatem: auribus sacris gemi-
tus exaudi: crimina nostra pla-
cidus indulge. **R.**

*Supplichiamo, Dio, la tua maestà,
le tue orecchie sacre esaudiscano il
gemito: sii mite e indulgente verso le
nostre colpe.*

4. Tibi fatemur crimina admissa: contrito corde pandimus occulta: tua Redemptor, pietas ignoscat. **R.**

5. Innocens captus, nec repugnans ductus, testibus falsis pro impiis damnatus: quos redemisti, tu conserva, Christe. **R.**

Riconosciamo davanti a te i nostri errori; con dolore confessiamo ciò che è nascosto in noi: o Redentore, la tua pietà ci perdoni.

Tu, arrestato sebbene innocente, condannato senza ribellarti, ucciso per noi peccatori: salva, o Cristo, coloro che hai redento.

Il Celebrante:

Pregate, fratelli e sorelle, perché, portando all'altare la gioia e la fatica di ogni giorno, ci disponiamo a offrire il sacrificio gradito a Dio Padre onnipotente.

R. Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio a lode e gloria del suo nome, per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

Sulle offerte

Il Celebrante:

Con questo sacrificio, o Padre, iniziamo solennemente la Quaresima e invochiamo la forza di astenerci dai nostri vizi con le opere di carità e di penitenza per giungere, liberati dal peccato, a celebrare devotamente la Pasqua del tuo Figlio. Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

R. Amen.

PREGHIERA EUCARISTICA III

Prefazio

I frutti dell'astinenza

Il Celebrante:

Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

R. Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore nostro Dio.

R. È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta,
nostro dovere e fonte di salvezza,
rendere grazie sempre e in ogni luogo
a te, Signore, Padre santo,
Dio onnipotente ed eterno.

Tu vuoi che ti glorifichiamo
con la penitenza quaresimale,
perché la vittoria sul nostro peccato
ci renda disponibili alle necessità dei poveri
a imitazione della tua bontà infinita.

E noi,
uniti a tutti gli angeli,
cantiamo a una sola voce
l'innone della tua gloria:

Sanctus
(XVIII)

La schola: L'assembléa:



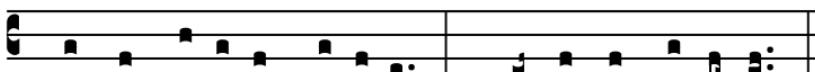
Sanctus, * Sanctus, Sanctus Domi-nus De- us



Sa-ba- oth. Ple-ni sunt cæ-li et terra glo-ri- a



tu- a. Ho-sanna in excel-sis. Be-ne-dictus qui ve-



nit in nomi-ne Domi-ni. Ho-sanna in excel-sis.

Il Celebrante:

Veramente santo sei tu, o Padre,
ed è giusto che ogni creatura ti lodi.
Per mezzo del tuo Figlio,
il Signore nostro Gesù Cristo,
nella potenza dello Spirito Santo
fai vivere e santifichi l'universo,
e continui a radunare intorno a te un popolo
che, dall'oriente all'occidente,
offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

Ti preghiamo umilmente:
santifica e consacra con il tuo Spirito
i doni che ti abbiamo presentato
perché diventino il Corpo e  il Sangue
del tuo Figlio, il Signore nostro Gesù Cristo,
che ci ha comandato
di celebrare questi misteri.

Egli, nella notte in cui veniva tradito,
prese il pane,
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli e disse:

Prendete, e mangiatene tutti:
questo è il mio Corpo
offerto in sacrificio per voi.

Il Celebrante presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.

Allo stesso modo, dopo aver cenato,
prese il calice,
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,
lo diede ai suoi discepoli e disse:

Prendete, e bevetene tutti:
questo è il calice del mio Sangue,
per la nuova ed eterna alleanza,
versato per voi e per tutti
in remissione dei peccati.

Fate questo in memoria di me.

Il Celebrante presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.

Il Celebrante:

Mistero della fede.

La schola e l'assemblea:



An-nun - ciamo la tua mor - te, Si - gno - re, pro - cla -
miamo la tua ri - sur - re - zio - ne, nell'attesa della
tu - a ve - nu - ta.

Il Celebrante:

Celebrando il memoriale
della passione redentrice del tuo Figlio,
della sua mirabile risurrezione
e ascensione al cielo,
nell'attesa della sua venuta nella gloria,
ti offriamo, o Padre, in rendimento di grazie,
questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore
e riconosci nell'offerta della tua Chiesa
la vittima immolata per la nostra redenzione,
e a noi, che ci nutriamo
del Corpo e del Sangue del tuo Figlio,
dona la pienezza dello Spirito Santo,
perché diventiamo in Cristo
un solo corpo e un solo spirito.

Lo Spirito Santo faccia di noi
un'offerta perenne a te gradita,
perché possiamo ottenere il regno promesso con i tuoi eletti:
con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,
san Giuseppe, suo sposo,
i tuoi santi apostoli,
i gloriosi martiri,
e tutti i santi, nostri intercessori presso di te.

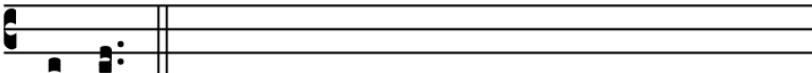
Ti preghiamo, o Padre:
questo sacrificio della nostra riconciliazione
doni pace e salvezza al mondo intero.
Conferma nella fede e nell'amore
la tua Chiesa pellegrina sulla terra:
il tuo servo e nostro papa Francesco,
l'ordine episcopale,
i presbiteri, i diaconi
e il popolo che tu hai redento.

Ascolta la preghiera di questa famiglia
che hai convocato alla tua presenza.
Ricongiungi a te, Padre misericordioso,
tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

Accogli nel tuo regno
i nostri fratelli e sorelle defunti,
e tutti coloro che, in pace con te,
hanno lasciato questo mondo;
concedi anche a noi di ritrovarci insieme
a godere per sempre della tua gloria,
in Cristo, nostro Signore,
per mezzo del quale tu, o Dio,
doni al mondo ogni bene.

Per Cristo, con Cristo e in Cristo,
a te, Dio Padre onnipotente,
nell'unità dello Spirito Santo,
ogni onore e gloria
per tutti i secoli dei secoli.

L'assemblea:



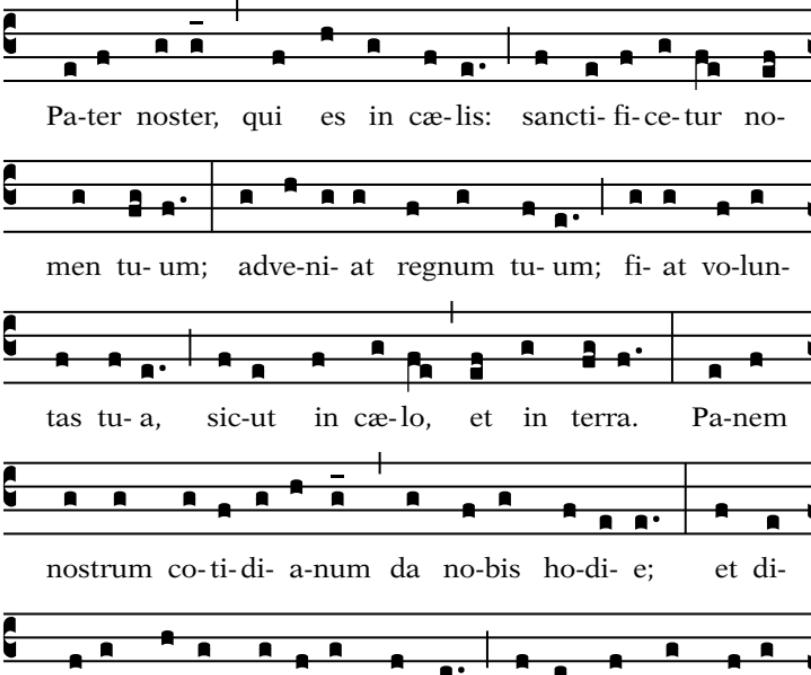
A-men.

RITI DI COMUNIONE

Il Celebrante:

Prima di partecipare al banchetto dell'Eucaristia,
segno di riconciliazione
e vincolo di comunione fraterna,
preghiamo insieme come il Signore
ci ha insegnato:

Il Celebrante e l'assembla:



Pa-ter noster, qui es in cæ-lis: sancti- fi-ce-tur no-
men tu- um; adve-ni- at regnum tu- um; fi- at vo-lun-
tas tu- a, sic-ut in cæ-lo, et in terra. Pa-nem
nostrum co-ti-di- a-num da no-bis ho-di- e; et di-
mitte no-bis de-bi-ta nostra, sic-ut et nos dimit-

timus de-bi-to-ri-bus nostris; et ne nos indu-cas in
 tenta-ti-o nem; sed li-be-ra nos a ma-lo.

Il Celebrante:

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,
 concedi la pace ai nostri giorni,
 e con l'aiuto della tua misericordia
 vivremo sempre liberi dal peccato
 e sicuri da ogni turbamento,
 nell'attesa che si compia la beata speranza
 e venga il nostro salvatore Gesù Cristo.

L'assemblea:

Tu - o è il re - gno, tu - a la po - ten - za
 e la glo - ria nei se - co - li.

Il Celebrante:

Signore Gesù Cristo,
che hai detto ai tuoi apostoli:
«Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,
non guardare ai nostri peccati,
ma alla fede della tua Chiesa,
e donale unità e pace
secondo la tua volontà.
Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

R. Amen.

Il Celebrante:

La pace del Signore sia sempre con voi.

R. E con il tuo spirito.

Il diacono:

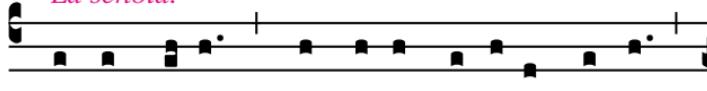
Come figli del Dio della pace,
scambiatevi un gesto di comunione fraterna.

I presenti si scambiano un gesto di pace.

Il Celebrante spezza l'ostia consacrata.

Agnus Dei
(XVIII)

La schola:



Agnus De- i, * qui tol-lis pecca-ta mundi:

L'assemblea:

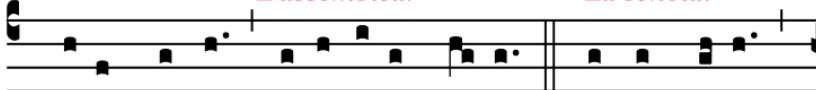
La schola:



mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, * qui tol-lis pec-

L'assemblea:

La schola:



ca-ta mundi: mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, *

L'assemblea:



qui tol-lis pecca-ta mundi: do-na no- bis pa- cem.

Il Celebrante:

Ecco l'Agnello di Dio,
ecco colui che toglie i peccati del mondo.
Beati gli invitati alla cena dell'Agnello.

Il Celebrante e l'assemblea:

O Signore, non sono degno
di partecipare alla tua mensa,
ma di' soltanto una parola
e io sarò salvato.

Antifona alla comunione

La schola e l'assemblée:

Sal 1, 2b. 3b

III

¶. Qui me-di-ta-bi-tur * in le-ge Do- mi-ni

di e ac noc- te, da-bit fruc-tum su-

um in tempo-re su- o.

*Chi medita giorno e notte
sulla legge del Signore
al tempo opportuno porterà il suo frutto.*

La schola:

Sal 1, 1ab. 3ab

1. Beatus vir, qui non abiit in consilio impiorum et in via peccatorum non stetit. **¶.**

Beato l'uomo che non entra nel consiglio dei malvagi, non resta nella via dei peccatori.

2. Et erit tamquam lignum plantatum secus decursus aquarum, quod fructum suum dabit in tempore suo. **¶.**

È come albero piantato lungo corsi d'acqua, che dà frutto a suo tempo.

SE TU MI ACCOGLI

La schola e l'assemblea:



1. Se tu mi acco-gli, Pa-dre buo-no, pri-ma che
ven-ga se-ra, se tu mi do-ni il tuo per-do-no,
a-vrò la pa-ce ve-ra: ti chia-me-rò, mio
Sal-va-to-re, e tor-ne-rò sem-pre con te.

2. Se nell'angoscia più profonda,
quando il nemico assale,
se la tua grazia mi circonda,
non temerò alcun male:
t'invucherò, mio Redentore,
e resterò sempre con te.

Silenzio per la preghiera personale.

Dopo la comunione

Il Celebraente:

Preghiamo.

Questo sacramento che abbiamo ricevuto, o Padre,
ci sostenga nel cammino quaresimale,
santifichi il nostro digiuno
e lo renda efficace per la guarigione del nostro spirito.
Per Cristo nostro Signore.

℟. Amen.

RITI DI CONCLUSIONE

Orazione sul popolo

Il Celebrante:

Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

Il diacono:

Inchinatevi per la benedizione.

Il Celebrante:

A questo popolo che riconosce la tua grandezza
dona con bontà, o Dio, lo spirito di penitenza,
perché nella tua misericordia ottenga di giungere
all'eredità promessa a chi si converte.

Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

E la benedizione di Dio onnipotente,
Padre ♣ e Figlio ♣ e Spirito ♣ Santo,
discenda su di voi e con voi rimanga sempre.

R. Amen.

Il diacono:

Nel nome del Signore, andate in pace.



R. Rendiamo grazie a Dio - o.

Antifona mariana

AVE, REGINA CÆLORUM

La schola e l'assemblée:

VI

A-ve, Re-gi-na cæ-lo-rum, a-ve, Domina An-
ge-lo-rum: Salve, ra-dix, salve, por-ta, ex qua mundo
lux est orta. Gaude, Virgo glo-ri- o-sa, su-per om-
nes spe-ci- o-sa; Va-le, o valde de-co- ra, et pro-
no- bis Christum ex-o- ra.

*Ave, regina dei cieli,
ave, signora degli angeli;
porta e radice di salvezza,
rechi nel mondo la luce.
Godi, Vergine gloriosa,
bella fra tutte le donne;
salve, o tutta santa,
prega per noi Cristo Signore.*

COPERTINA:

SEI APOSTOLI GIUDICANTI E DUE OPERE DI MISERICORDIA
PARTICOLARE DEL GIUDIZIO FINALE
TEMPERA SU TAVOLA (SECONDA METÀ DEL XII SEC.)
NICOLÒ E GIOVANNI
PINACOTECA VATICANA - MUSEI VATICANI
© Governatorato dello S.C.V. - Direzione dei Musei

Riproduzione vietata

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE
DEL SOMMO PONTEFICE

TIPOGRAFIA VATICANA